

26. juni 1980

Bek. nr. 305

nal. nr. 305

nugternera

**Bekendtgørelse for Grønland om
begrænsning i indhandling af torsk**

I henhold til § 4, stk. 2 i lov nr. 413 af 13. juni 1973 for Grønland om erhvervsmæssigt fiskeri, fangst og jagt, som ændret ved lov nr. 624 af 22. december 1976 samt ved lov nr. 597 af 17. december 1976 om Danmarks Rige fiskeriterritorium¹⁾ fastsættes:

§ 1. De lokale produktionsledelser træffer bestemmelse om, hvornår der er behov for at iværksætte indhandlingsstop eller indhandlingsbegrænsninger for torsk.

§ 2. Med henblik på sådanne situationer bemyndiges Grønlands Hjemmestyre til at fastsætte regler om de tekniske måder, hvorpå indhandling af torsk kan begrænses.

§ 3. Grønlands Hjemmestyre bemyndiges til at fastsætte regler, hvorefter indhandlingsbegrænsninger kan iværksættes forskelligt overfor henholdsvis erhvervsfiskere og ikke-erhvervsfiskere.

§ 4. Grønlands Hjemmestyre bemyndiges til at fastsætte regler om, hvordan det afgøres, og hvem der afgør, om en person i den omhandlede henseende skal betragtes som erhvervsfisker eller ikke-erhvervsfisker.

¹⁾ Nalunaerutit A, 1973, p. 162; ændret 1976 p. 446 og p. 431 M.f.G. j.nr. 1530-17

**sårugdlærniarnerup kigdiligauanerarik
Kalâtdlit-nunânut nalunaerut**

inûtigssarsiuutigalugo aulisarneq, piniarneq autdlainiarnerdlo pivdlugit Kalâtdlit-nunânut inatsime nr. 413-ime 13. juni 1973-imêrsume inatsisikut nr. 624-kut 22. december 1976-imêrsúkut âma Danmarkip nålagauvfiata aulisarní-kut imartai pivdlugit inatsisikut nr. 597-íkut 17. december 1976-imêrsúkut¹⁾ avdlángortínekartume § 4, stk. 2 nâpertordlugo aulajangersarnekarput:

§ 1. sumívfingne tunissagssiornermut pissortat aulajangísavât kanok ilineratigut sårugdlærniarnerup unigtitaunigssâ tuniniaineruvdlûnit kigdiligauunigssâ pissariakâsanersut.

§ 2. taimatut pissokartarsínaunera nautsorsúutigalugo Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat piginautínekarpur sårugdlærniarnerup kigdiligauanerane periusigssat pivdlugit maleruagagssianik aulajangersainigssamut.

§ 3. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat piginautínekarpur maleruagagssiat tuniniainerup kigdiligauaneranut túngassut inûtigssarsiuutigalugo aulisartunut inûtigssarsiuutigiginagulo aulisartunut ássigíngitsut aulajangersarnigssáinut.

§ 4. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat piginautínekarpur maleruagagssiat imáitut aulajangersarnigssáinut, kanok kimitdlo aulajangernekâsassoq inuk pinekartunut túngassune inûtigssarsiuutigalugo aulisartutut issigínekâsassoq.

26. juni 1980

Bek. nr. 305

nal. nr. 305

nugternera

§ 5. Bekendtgørelsen træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Lovtidende.

§ 5. nalunaerut Lovtidendeme tamanut tusa-gagssiarínekarne akaguane atulísaok.

Ministeriet for Grønland,
den 26. juni 1980

P. M. V.

Erik Hesselbjerg

/ Christian Jensen

Kalâtdlit-nunânut ministerekarfik,
den 26. juni 1980

P. M. V.

Erik Hesselbjerg

/ Christian Jensen

27. juni 1980

Bek. nr. 331

nal. nr. 331

nugternera

Bekendtgørelse om ændring af bekendtgørelse om myndighed til at anvende straffe uden dom og disciplinarmidler over for personel i det militære forsvar, bortset fra frivilligt personel af hjemmeværnet

Se Lovtidende A, 1980, p. 983.

Forsvarsmin. j.nr. 5. kt. 165/80.

sácutôkarnerme inugtaussunik, kisi-áne hjemmевærn-ime nangmingnek kajumíssutsimingnik inugtaussut ilángúnagit, erkartússínekángitsumik pítdlautísisitsínigssamut sácutútdlo ilíúsígssanik uníorkutítsínerme ilíusekarfigingningnigssamut píginautítáunermik nalunaerutí avdlángortínekarníkalunáerut

tak. Lovtidende A, 1980, kup. 983.

27. juni 1980

Bek. nr. 332

nal. nr. 332

nugternera

Bekendtgørelse om eftertjeneste, hjemsendelse og fornyet indkaldelse af personel til tjeneste i det militære forsvar, bortset fra hjemmeværnet

Se Lovtidende A, 1980, p. 984.

Forsvarsmin. j.nr. 5. kt. 326/79.

sácutôkarnerme, kisiáne hjemmевærn ilángúnago, sulíssutut inugtaussut nangísvídlutik sácutújunígssánik, angerdlartítaunígssánik âmaló sácutúngorkígtugssatut kaerkunekarsínaunerníkalunáerut

tak. Lovtidende A, 1980, kup. 984.